Parlamentul European
2019-2024

Comisia pentru comerț internațional

2024/0028(COD)

21.2.2024

AMENDAMENTELE 1 - 51

Proiect de raport
Sandra Kalniete
(PE758.681v01-00)

Măsuri de liberalizare temporară a comerțului în completarea concesiilor comerciale aplicabile produselor ucrainene în temeiul Acordului de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte

Propunere de regulament
(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Amendamentul 1
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Propunere de regulament
Considerentul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) Măsurile de liberalizare temporară a comerțului stabilite prin prezentul regulament trebuie să ia următoarea formă: (i) suspendarea aplicării sistemului prețurilor de intrare pentru fructe și legume; (ii) suspendarea contingentelor tarifare și a taxelor la import și (iii) suspendarea aplicării capitolului V ***și a articolului 24*** din Regulamentul (UE) 2015/478 al Parlamentului European și al Consiliului[11]. Prin intermediul măsurilor respective, Uniunea va oferi, de fapt, un sprijin temporar economic și financiar adecvat în beneficiul Ucrainei și al operatorilor economici care sunt afectați.	(7) Măsurile de liberalizare temporară a comerțului stabilite prin prezentul regulament trebuie să ia următoarea formă: (i) suspendarea aplicării sistemului prețurilor de intrare pentru fructe și legume; (ii) suspendarea contingentelor tarifare și a taxelor la import și (iii) suspendarea aplicării capitolului V din Regulamentul (UE) 2015/478 al Parlamentului European și al Consiliului[11]. Prin intermediul măsurilor respective, Uniunea va oferi, de fapt, un sprijin temporar economic și financiar adecvat în beneficiul Ucrainei și al operatorilor economici care sunt afectați.

Or. en

Justificare

Articolul 24 oferă statelor membre posibilitatea de a aplica, în circumstanțe excepționale, importurilor din țări terțe măsuri pentru protecția sănătății și securității publice. Această dispoziție nu ar trebui suspendată în ceea ce privește importurile din Ucraina.

Amendamentul 2
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Propunere de regulament
Considerentul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) Măsurile de liberalizare temporară a comerțului stabilite prin prezentul regulament trebuie să ia următoarea formă: (i) suspendarea aplicării sistemului prețurilor de intrare pentru fructe și legume; (ii) suspendarea contingentelor tarifare și a taxelor la import și (iii) suspendarea aplicării capitolului V ***și a articolului 24*** din Regulamentul (UE)	(7) Măsurile de liberalizare temporară a comerțului stabilite prin prezentul regulament trebuie să ia următoarea formă: (i) suspendarea aplicării sistemului prețurilor de intrare pentru fructe și legume; (ii) suspendarea contingentelor tarifare și a taxelor la import și (iii) suspendarea aplicării capitolului V din Regulamentul (UE) 2015/478 al

2015/478 al Parlamentului European și al Consiliului[11]. Prin intermediul măsurilor respective, Uniunea va oferi, de fapt, un sprijin temporar economic și financiar adecvat în beneficiul Ucrainei și al operatorilor economici care sunt afectați.

Parlamentului European și al Consiliului[11]. Prin intermediul măsurilor respective, Uniunea va oferi, de fapt, un sprijin temporar economic și financiar adecvat în beneficiul Ucrainei și al operatorilor economici care sunt afectați.

Or. en

Justificare

Articolul 24 oferă statelor membre posibilitatea de a aplica, în circumstanțe excepționale, importurilor din țări terțe măsuri pentru protecția sănătății și securității publice. Această dispoziție nu ar trebui suspendată în ceea ce privește importurile din Ucraina.

Amendamentul 3
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Propunere de regulament
Considerentul 8 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(8a) Comisia ar trebui să asigure respectarea de către produsele importate din Ucraina a standardelor UE, în special în contextul războiului, ceea ce ar putea afecta calitatea produselor în ceea ce privește prezența unor urme de substanțe toxice.

Or. en

Amendamentul 4
Thierry Mariani

Propunere de regulament
Considerentul 8 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(8b) Comisia ar trebui să se asigure că veniturile provenite din aceste importuri nu aduc beneficii oligarhilor ucraineni, care dețin cea mai mare parte a pieței agricole a țării.

Or. en

Amendamentul 5
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Propunere de regulament
Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Sub rezerva unei evaluări de către Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele păsărilor de curte, ouălor și zahărului este ***în mod deosebit*** precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care importurile din Ucraina ***ar crește***. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru produsele din ***categoriile „ouă”***, ***„păsări*** de ***curte”*** și ***„zahăr”***, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în ***2022*** și ***2023***.	(11) Sub rezerva unei evaluări de către Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele ***grâului, orzului, cerealelor, ovăzului, porumbului, uleiurilor din semințe, mierii,*** păsărilor de curte, ouălor și zahărului este ***deosebit de*** precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care ***ar crește*** importurile din Ucraina. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru ***toate*** produsele ***agricole, în special pentru grâu, orz, cereale, ovăz, porumb, uleiuri*** din ***semințe, miere, ouă***, ***păsări*** de ***curte*** și ***zahăr***, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în ***2021*** și ***2022***.

Or. en

Amendamentul 6
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Propunere de regulament

Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Sub rezerva unei evaluări de către Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele păsărilor de curte, ouălor și zahărului este în mod deosebit precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care importurile din Ucraina ***ar crește***. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru ***produsele din categoriile „ouă”***, ***„păsări*** de ***curte”*** și ***„zahăr”***, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în 2022 și ***2023***.	(11) Sub rezerva unei evaluări de către Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele ***cerealelor,*** păsărilor de curte, ouălor***, mierii*** și zahărului este în mod deosebit precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care ***ar crește*** importurile din Ucraina. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru ***cereale, cum ar fi grâul obișnuit, orzul, ovăzul și porumbul, precum și pentru miere, ouă***, ***păsări*** de ***curte*** și ***zahăr***, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în ***2021 și*** 2022***. Această perioadă de referință reflectă cantitățile importate înaintea și în timpul liberalizării comerțului, care a fost adoptată ca un răspuns de solidaritate direct față de Ucraina în contextul războiului de agresiune al Rusiei, inclusiv al blocadei ruse din Marea Neagră, și care a facilitat, de asemenea, preluarea de către Rusia a piețelor tradiționale pentru exporturile agricole ucrainene din Africa de Nord și Asia Centrală, unde Rusia își exportă masiv în prezent cerealele și produsele din semințe oleaginoase pentru a dobândi influență politică în detrimentul UE.***

Or. en

Amendamentul 7
Enikő Győri, Ernő Schaller-Baross

Propunere de regulament
Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Sub rezerva unei evaluări de către Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele păsărilor de curte, ouălor ***și*** zahărului ***este în mod*** deosebit precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care importurile din Ucraina ***ar crește***. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru ***produsele din categoriile „ouă”***, ***„păsări*** de ***curte”*** și ***„zahăr”***, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în ***2022*** și ***2023***.	(11) Sub rezerva unei evaluări de către Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele ***grâului,*** păsărilor de curte, ouălor***,*** zahărului ***și mierii este*** deosebit ***de*** precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care ***ar crește*** importurile din Ucraina. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru ***grâu, ouă***, ***păsări*** de ***curte, zahăr*** și ***miere***, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în ***2021*** și ***2022***.

Or. en

Justificare

Grâul și mierea sunt de asemenea puternic afectate de importurile din Ucraina și ar trebui incluse printre produsele ce pot fi vizate de măsura de salvgardare automată.

Perioada de referință 2022-2023 ia în considerare importurile numai atunci când schimburile comerciale erau complet liberalizate, astfel încât ar stabiliza importurile la actualele nivelurile ridicate, care cauzează deja perturbări pe piețele statelor membre.

Perioada de referință 2021-2022, o combinație între perioada anterioară și cea ulterioară liberalizării, ar crea un echilibru just.

Amendamentul 8
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Propunere de regulament
Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Sub rezerva unei evaluări de către Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele păsărilor de curte, ouălor ***și*** zahărului ***este în mod*** deosebit precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care importurile din Ucraina ***ar crește***. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru produsele din categoriile „ouă”, „păsări de curte” și ***„zahăr”***, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în 2022 și 2023.	(11) Sub rezerva unei evaluări de către Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele ***cerealelor, semințelor oleaginoase,*** păsărilor de curte, ouălor***,*** zahărului ***și mierii este*** deosebit ***de*** precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care ***ar crește*** importurile din Ucraina. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru produsele din categoriile ***„cereale”, „semințe oleaginoase”,*** „ouă”, „păsări de curte”***, „zahăr”*** și ***„miere”***, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în ***2021,*** 2022 și 2023.

Or. en

Amendamentul 9
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Propunere de regulament
Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Sub rezerva unei evaluări de către Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele păsărilor de curte, ouălor și zahărului este în mod deosebit precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care importurile din Ucraina ar crește. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru produsele din categoriile „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr”, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în ***2022 și*** 2023.	(11) Sub rezerva unei evaluări de către Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele păsărilor de curte, ouălor și zahărului este în mod deosebit precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care importurile din Ucraina ar crește. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru produsele din categoriile „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr”, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în ***perioada 2021-*** 2023.

Or. en

Justificare

Acest amendament are scopul de a scurta intervalul de timp înainte de luarea deciziei de a introduce o măsură de salvgardare și de a prelungi perioada maximă pentru o măsură temporară de salvgardare de la 120 la 150 de zile. Ambele sunt necesare pentru a proteja mai bine sectoarele agricole sensibile.

Amendamentul 10
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Propunere de regulament

Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Sub rezerva unei evaluări de către Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele păsărilor de curte, ouălor și zahărului este în mod deosebit precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care importurile din Ucraina ar crește. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru produsele din categoriile „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr”, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în ***2022 și*** 2023.	(11) Sub rezerva unei evaluări de către Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele păsărilor de curte, ouălor și zahărului este în mod deosebit precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care importurile din Ucraina ar crește. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru produsele din categoriile „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr”, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în ***perioada 2021-*** 2023.

Or. en

Justificare

În anii 2022 și 2023, importurile din Ucraina au crescut substanțial în comparație cu 2021. Perioada de referință 2021-2023 ar fi mai reprezentativă.

Amendamentul 11
Markéta Gregorová

Propunere de regulament
Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Sub rezerva unei evaluări de către	(11) Sub rezerva unei evaluări de către

Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele păsărilor de curte, ouălor și zahărului este în mod deosebit precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care importurile din Ucraina ar crește. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru produsele din categoriile „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr”, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în 2022 și 2023.	Comisie, realizată în contextul monitorizării periodice a impactului prezentului regulament și lansată fie în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unui stat membru, fie la inițiativa Comisiei, este necesar***, din cauza dificultăților specifice care au apărut în momentul adoptării prezentului regulament,*** să se prevadă posibilitatea de a lua toate măsurile necesare privind importurile oricăror produse care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau direct concurente. Situația existentă pe piețele păsărilor de curte, ouălor și zahărului este în mod deosebit precară, această situație putând aduce prejudicii producătorilor agricoli din Uniune în eventualitatea în care importurile din Ucraina ar crește. Este necesar să se introducă o măsură de salvgardare automată pentru produsele din categoriile „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr”, care să fie activată în cazul în care cantitățile importate în temeiul prezentului regulament depășesc media aritmetică a cantităților importate în 2022 și 2023. ***Este important ca regimul măsurilor de salvgardare, prevăzut în prezentul regulament, să permită Uniunii să abordeze această situație excepțională și să nu stabilească un precedent pentru viitoarele măsuri de liberalizare a comerțului pentru Ucraina. Această situație excepțională ar putea justifica formularea deschisă a posibilelor măsuri de salvgardare, posibilitatea de a aplica astfel de măsuri în situațiile în care efectele negative sunt limitate la piața unuia sau mai multor state membre și introducerea unor măsuri de salvgardare automate, ca dispoziții cu caracter excepțional.***

Or. en

Amendamentul 12
Markéta Gregorová

Propunere de regulament
Considerentul 11 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(11a) Întrucât aplicarea diferitelor măsuri adoptate la nivelul statelor membre ar ameninţa unitatea politicii comerciale comune a Uniunii şi ar putea crea obstacole în calea pieţei interne, este necesar ca măsurile de salvgardare, care vizează tratarea efectelor negative asupra pieţei Uniunii sau a pieţei unuia sau mai multor state membre pentru produsele vizate de prezentul regulament, să fie adoptate exclusiv în temeiul prezentului regulament.

Or. en

Justificare

Prezentul regulament oferă singurul temei juridic pentru adoptarea măsurilor de salvgardare. Orice măsuri adoptate de statele membre ale UE în mod autonom ar trebui considerate ilegale, inclusiv măsurile de restricţionare a importurilor care sunt încă aplicate de Ungaria, Polonia şi Slovacia.

Amendamentul 13
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Propunere de regulament
Articolul 1 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Aplicarea capitolului V ***şi a articolului 24*** din Regulamentul (UE) 2015/478 se suspendă temporar în ceea ce priveşte importurile originare din Ucraina.	2. Aplicarea capitolului V din Regulamentul (UE) 2015/478 se suspendă temporar în ceea ce priveşte importurile originare din Ucraina.

Or. en

Justificare

Articolul 24 oferă statelor membre posibilitatea de a aplica, în circumstanţe excepţionale, importurilor din ţări terţe măsuri pentru protecţia sănătăţii şi securităţii publice. Această

dispoziție nu ar trebui suspendată în ceea ce privește importurile din Ucraina.

Amendamentul 14
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Propunere de regulament
Articolul 1 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Aplicarea capitolului V ***și a articolului 24*** din Regulamentul (UE) 2015/478 se suspendă temporar în ceea ce privește importurile originare din Ucraina.	2. Aplicarea capitolului V din Regulamentul (UE) 2015/478 se suspendă temporar în ceea ce privește importurile originare din Ucraina.

Or. en

Amendamentul 15
Helmut Scholz
în numele Grupului The Left

Propunere de regulament
Articolul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) respectarea de către Ucraina a principiilor democratice, a drepturilor omului și a libertăților fundamentale și respectarea principiilor statului de drept, precum și eforturile continue și susținute în ceea ce privește lupta împotriva corupției și a activităților ilegale prevăzute la articolele 2, 3 și 22 din Acordul de asociere.	(c) respectarea de către Ucraina a principiilor democratice, a drepturilor omului și a libertăților fundamentale și respectarea principiilor statului de drept, precum și eforturile continue și susținute în ceea ce privește ***colectarea impozitelor, îndeosebi de la întreprinderile care beneficiază de dispozițiile prezentului regulament,*** lupta împotriva corupției și a activităților ilegale prevăzute la articolele 2, 3 și 22 din Acordul de asociere.

Or. en

Justificare

Mai multe dintre societățile care beneficiază cel mai mult de pe urma exportului de păsări de curte, ouă și zahăr în temeiul dispozițiilor stabilite prin prezentul regulament, în special corporația MHP, deținută de Iuri Kosiuk, sunt cunoscute pentru evitarea obligațiilor fiscale, de exemplu prin transferarea adresei societăților în Cipru sau în paradisuri fiscale, cum ar fi Insulele Virgine Britanice.

Amendamentul 16
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În cazul în care un produs care intră sub incidența articolului 1 ***alineatul (1)***, originar din Ucraina, este importat în condiții care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau aflate în concurență directă, Comisia poate institui orice măsură necesară prin intermediul unui act de punere în aplicare. Respectivul act de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (3).	1. În cazul în care un produs care intră sub incidența articolului 1, originar din Ucraina, este importat în condiții care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau aflate în concurență directă, Comisia poate institui orice măsură necesară prin intermediul unui act de punere în aplicare. Respectivul act de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (3).

Or. en

Justificare

Măsurile de salvgardare bazate pe articolul 4 ar trebui să se aplice tuturor produselor importate din Ucraina, nu numai celor specificate la articolul 1 alineatul (1) (produse care fac obiectul contingentelor tarifare și prețurilor de intrare).

Articolul 1 alineatul (2) se aplică tuturor importurilor din Ucraina și suspendă posibilitatea aplicării garanțiilor standard ale OMC. Prin urmare, posibilitatea unor măsuri de salvgardare în temeiul articolului 4 din Regulamentul privind măsurile comerciale autonome ar trebui să se aplice de asemenea tuturor importurilor.

Amendamentul 17
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În cazul în care un produs care intră sub incidența articolului 1 alineatul (1), originar din Ucraina, este importat în condiții care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau	1. În cazul în care un produs care intră sub incidența articolului 1, originar din Ucraina, este importat în condiții care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau aflate în

aflate în concurență directă, Comisia poate institui orice măsură necesară prin intermediul unui act de punere în aplicare. Respectivul act de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (3).

concurență directă, Comisia poate institui orice măsură necesară prin intermediul unui act de punere în aplicare. Respectivul act de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (3).

Or. en

Justificare

Măsurile de salvgardare bazate pe articolul 4 ar trebui să se aplice tuturor produselor importate din Ucraina, nu numai celor specificate la articolul 1 alineatul (1) (produse care fac obiectul contingentelor tarifare și prețurilor de intrare). Acesta este motivul pentru care partea „(l)” ar trebui eliminată.

Articolul 1 alineatul (2) se aplică tuturor importurilor din Ucraina și suspendă posibilitatea aplicării garanțiilor standard ale OMC. Prin urmare, posibilitatea unor măsuri de salvgardare în temeiul articolului 4 din Regulamentul privind măsurile comerciale autonome ar trebui să se aplice de asemenea tuturor importurilor.

Amendamentul 18
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În cazul în care un produs care intră sub incidența articolului 1 alineatul (1)**,** originar din Ucraina**,** este importat în condiții care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau aflate în concurență directă, Comisia poate institui orice măsură necesară prin intermediul unui act de punere în aplicare. Respectivul act de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (3).	1 În cazul în care un produs care intră sub incidența articolului 1 alineatul (1) ***sau orice alt produs*** originar din Ucraina este importat în condiții care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau aflate în concurență directă, Comisia poate institui orice măsură necesară prin intermediul unui act de punere în aplicare. Respectivul act de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (3).

Or. en

Amendamentul 19
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În cazul în care un produs care intră sub incidența articolului 1 alineatul (1)**,** originar din Ucraina**,** este importat în condiții care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau aflate în concurență directă, Comisia poate institui orice măsură necesară prin intermediul unui act de punere în aplicare. Respectivul act de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (3).	1. În cazul în care un produs care intră sub incidența articolului 1 alineatul (1) ***sau orice alt produs agricol*** originar din Ucraina este importat în condiții care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau aflate în concurență directă, Comisia poate institui orice măsură necesară prin intermediul unui act de punere în aplicare. Respectivul act de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (3).

Or. en

Amendamentul 20
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În circumstanțe critice în care o întârziere ar cauza daune dificil de reparat, Comisia poate institui cu titlu provizoriu orice măsură necesară, prin intermediul unui act de punere în aplicare. Astfel de măsuri pot fi instituite numai la cererea motivată corespunzător a unui stat membru în temeiul alineatului (3) litera (a) de la prezentul articol și sunt adoptate în termen de ***21 de*** zile de la primirea cererii. Actul de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de consultare menționată la articolul 5 alineatul (4). Durata aplicării unei măsuri de salvgardare provizorii nu depășește ***120*** de zile.	5. În circumstanțe critice în care o întârziere ar cauza daune dificil de reparat, Comisia poate institui cu titlu provizoriu orice măsură necesară, prin intermediul unui act de punere în aplicare. Astfel de măsuri pot fi instituite numai la cererea motivată corespunzător a unui stat membru în temeiul alineatului (3) litera (a) de la prezentul articol și sunt adoptate în termen de ***14*** zile de la primirea cererii. Actul de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de consultare menționată la articolul 5 alineatul (4). Durata aplicării unei măsuri de salvgardare provizorii nu depășește ***150*** de zile.

Or. en

Justificare

Acest amendament are scopul de a scurta intervalul de timp înainte de luarea deciziei de a introduce o măsură de salvgardare și de a prelungi perioada maximă pentru o măsură temporară de salvgardare de la 120 la 150 de zile. Ambele sunt necesare pentru a proteja mai bine sectoarele agricole sensibile.

Amendamentul 21
Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În circumstanțe critice în care o întârziere ar cauza daune dificil de reparat, Comisia poate institui cu titlu provizoriu orice măsură necesară, prin intermediul unui act de punere în aplicare. Astfel de măsuri pot fi instituite numai la cererea motivată corespunzător a unui stat membru în temeiul alineatului (3) litera (a) de la prezentul articol și sunt adoptate în termen de ***21 de*** zile de la primirea cererii. Actul de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de consultare menționată la articolul 5 alineatul (4). Durata aplicării unei măsuri de salvgardare provizorii nu depășește ***120*** de zile.	5. În circumstanțe critice în care o întârziere ar cauza daune dificil de reparat, Comisia poate institui cu titlu provizoriu orice măsură necesară, prin intermediul unui act de punere în aplicare. Astfel de măsuri pot fi instituite numai la cererea motivată corespunzător a unui stat membru în temeiul alineatului (3) litera (a) de la prezentul articol și sunt adoptate în termen de ***14*** zile de la primirea cererii. Actul de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de consultare menționată la articolul 5 alineatul (4). Durata aplicării unei măsuri de salvgardare provizorii nu depășește ***150*** de zile.

Or. en

Justificare

Acest amendament are scopul de a scurta intervalul de timp înainte de luarea deciziei de a introduce o măsură de salvgardare și de a prelungi perioada maximă pentru o măsură temporară de salvgardare de la 120 la 150 de zile. Ambele sunt necesare pentru a proteja mai bine sectoarele agricole sensibile.

Amendamentul 22
Annie Schreijer-Pierik, Iuliu Winkler

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În circumstanțe critice în care o întârziere ar cauza daune dificil de reparat, Comisia poate institui cu titlu provizoriu orice măsură necesară, prin intermediul unui act de punere în aplicare. Astfel de măsuri pot fi instituite numai la cererea motivată corespunzător a unui stat membru în temeiul alineatului (3) litera (a) de la prezentul articol și sunt adoptate în termen de ***21 de*** zile de la primirea cererii. Actul de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de consultare menționată la articolul 5 alineatul (4). Durata aplicării unei măsuri de salvgardare provizorii nu depășește 120 de zile.	5. În circumstanțe critice în care o întârziere ar cauza daune dificil de reparat, Comisia poate institui cu titlu provizoriu orice măsură necesară, prin intermediul unui act de punere în aplicare. Astfel de măsuri pot fi instituite numai la cererea motivată corespunzător a unui stat membru în temeiul alineatului (3) litera (a) de la prezentul articol și sunt adoptate în termen de ***10*** zile de la primirea cererii. Actul de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de consultare menționată la articolul 5 alineatul (4). Durata aplicării unei măsuri de salvgardare provizorii nu depășește 120 de zile.

Or. en

Amendamentul 23
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în anii ***2022*** și ***2023***, Comisia, în termen de ***21*** de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:	7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile ***„grâu”, „orz”, „cereale”, „ovăz”, „porumb”, „ulei din semințe oleaginoase”, „miere”,*** „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în anii ***2021*** și ***2022***, Comisia, în termen de ***10*** zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:

Or. en

Amendamentul 24
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în anii ***2022*** și ***2023***, Comisia, în termen de ***21*** de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:	7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile ***„grâu comun”, „orz”, „ovăz”, „porumb”, „miere”,*** „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în anii ***2021*** și ***2022***, Comisia, în termen de ***14*** zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:

Or. en

Justificare

EU markets for cereals and honey are heavily impacted by imports from Ukraine as well and should be added together with the 3 commodities eligible for the automatic safeguard. Those markets are not only influenced by additional imports but also through a reduction in EU exports and consumption. Including cereals in the automatic safeguard mechanism will preserve internal market's integrity.

The reference period 2022-2023 only takes into account imports during a period when trade was already fully liberalized. So the automatic safeguard would be activated only at very high thresholds. Therefore it will not solve the issue of the disruptions of these markets. Having a reference period of 2021-2022, which is a mix of pre and post liberalization, will ensure a better access for Ukrainian producers than before liberalization, while ensuring the burden is reduced for EU farmers.

The 21 days for the activation of the safeguard is too long and a lot of products can continue to be imported during these 3 weeks. A 14 days activation period seems sufficient for products, which are on their way to reach their destination, while avoiding too many additional imports on top of the agreed threshold.

Amendamentul 25
Enikő Győri, Ernő Schaller-Baross

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau ***„zahăr”*** efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în anii ***2022*** și ***2023***, Comisia, în termen de 21 de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:	7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile ***„grâu”,*** „ouă”, „păsări de curte”***, „zahăr”*** sau ***„miere”*** efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în anii ***2021*** și ***2022***, Comisia, în termen de 21 de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:

Or. en

Justificare

Grâul și mierea sunt și ele puternic afectate de importurile din Ucraina și ar trebui incluse printre produsele ce pot fi vizate de măsura de salvgardare automată.

Perioada de referință 2022-2023 ia în considerare importurile numai atunci când schimburile comerciale erau complet liberalizate, astfel încât ar stabiliza importurile la actualele nivelurile ridicate, care cauzează deja perturbări pe piețele statelor membre. Perioada de referință 2021-2022, o combinație între perioada anterioară și cea ulterioară liberalizării, ar crea un echilibru just.

Amendamentul 26
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în anii 2022 și 2023, Comisia,	7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile ***„grâu comun”, „făină de grâu” și „aglomerate sub formă de pelete”; „orz”, „făină de orz” și „aglomerate sub formă de pelete”; „ovăz”; „porumb”, „mălai” și***

în termen de ***21*** de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:	***„aglomerate sub formă de pelete”; „crupe și griș de orz”; „boabe de cereale altfel prelucrate”; „semințe de floarea-soarelui”, „ulei de floarea-soarelui” și „alimente din floarea-soarelui”; „semințe de rapiță”, „ulei de rapiță” și „alimente din rapiță”; „miere”;*** „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în anii ***2021,*** 2022 și 2023, Comisia, în termen de ***10*** zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:

Or. en

Amendamentul 27
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***anii 2022 și*** 2023, Comisia, în termen de ***21*** de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:	7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***perioada 2021-***2023, Comisia, în termen de ***14*** zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:

Or. en

Amendamentul 28
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***anii 2022 și*** 2023, Comisia, în termen de ***21 de*** zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:	7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***perioada 2021-***2023, Comisia, în termen de ***14*** zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:

Or. en

Amendamentul 29
Helmut Scholz
în numele Grupului The Left

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în anii 2022 și 2023, Comisia, în termen de 21 de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:	7. În cazul în care, în perioada 6 iunie - 31 decembrie 2024, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate începând cu 1 ianuarie 2024 ajung la nivelul mediei aritmetice a importurilor din categoria respectivă înregistrate în anii ***2021,*** 2022 și 2023, Comisia, în termen de 21 de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare instituit prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478:

Or. en

Justificare

Se iau în considerare volumele importurilor din ultimul an înainte de primele măsuri comerciale autonome care permit o creștere a exporturilor ucrainene, pentru a reflecta mai

bine situația pieței și calculele costurilor înainte de război, precum și presiunea care apare pentru fermierii din statele membre ale UE ca urmare a acestei măsuri comerciale autonome.

Amendamentul 30
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b) până la 31 decembrie 2024 și	(a) reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b) până la 31 decembrie 2024 ***sau, în cazul uleiurilor din semințe, să introducă un nou contingent tarifar bazat pe media aritmetică a volumelor importurilor înregistrate în 2021 și 2022, până la 31 decembrie 2024;*** și

Or. en

Amendamentul 31
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b) până la 31 decembrie 2024 și	(a) reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b) până la 31 decembrie 2024 ***sau în cazul semințelor de floarea-soarelui, al uleiului și al alimentelor din floarea-soarelui; „semințe de rapiță”, „ulei de rapiță” și „alimente din rapiță”; introduce un nou contingent tarifar bazat pe media aritmetică a volumelor importurilor înregistrate în 2021, 2022 și 2023, până la 31 decembrie 2024;*** și

Or. en

Amendamentul 32
Annie Schreijer-Pierik, Iuliu Winkler

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) stimulează Ucraina să exporte către piețe din afara UE orice produs care a atins media aritmetică a volumelor importurilor înregistrate în 2021 și 2022; și

Or. en

Justificare

Din punct de vedere geopolitic, trebuie să ajutăm Ucraina să își recâștige cota de piață în afara UE, în special acele piețe și produse pentru care se constată că Rusia completează deficitul în aprovizionare.

Amendamentul 33
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) introduce, de la 1 ianuarie 2025, fie un contingent tarifar egal cu cinci doisprezecimi din media aritmetică respectivă, fie contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în funcție de care dintre acestea are valoarea cea mai ***ridicată***.	(b) introduce, de la 1 ianuarie 2025, fie un contingent tarifar egal cu cinci doisprezecimi din media aritmetică respectivă, fie contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în funcție de care dintre acestea are valoarea cea mai ***scăzută***.

Or. en

Amendamentul 34
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) introduce, de la 1 ianuarie 2025, fie un contingent tarifar egal cu cinci doisprezecimi din media aritmetică respectivă, fie contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în funcție de care dintre acestea are valoarea cea mai ***ridicată***.	(b) introduce, de la 1 ianuarie 2025, fie un contingent tarifar egal cu cinci doisprezecimi din media aritmetică respectivă, fie contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în funcție de care dintre acestea are valoarea cea mai ***scăzută***.

Or. en

Amendamentul 35
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) introduce, de la 1 ianuarie 2025, fie un contingent tarifar egal cu cinci doisprezecimi din media aritmetică respectivă, fie contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în funcție de care dintre acestea are valoarea cea mai ***ridicată***.	(b) introduce, de la 1 ianuarie 2025, fie un contingent tarifar egal cu cinci doisprezecimi din media aritmetică respectivă, fie contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în funcție de care dintre acestea are valoarea cea mai ***scăzută***.

Or. en

Amendamentul 36
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care, în perioada 1 ianuarie - 5 iunie 2025, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate în perioada începând cu 1 ianuarie 2025 ajung la cinci doisprezecimi din media aritmetică a importurilor din	În cazul în care, în perioada 1 ianuarie - 5 iunie 2025, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile ***„grâu”, „orz”, „cereale”, „ovăz”, „porumb”, „semințe oleaginoase”, „miere”,*** „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate în perioada

categoria respectivă înregistrate în ***2022*** și ***2023***, Comisia reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în termen de ***21*** de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare.	începând cu 1 ianuarie 2025 ajung la cinci doisprezecimi din media aritmetică a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***2021*** și ***2022***, Comisia reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în termen de ***10*** zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare ***sau, în cazul uleiurilor din semințe, introduce un nou contingent tarifar bazat pe media aritmetică a volumelor importurilor înregistrate în 2021 și 2022, până la 31 decembrie 2024***.

Or. en

Amendamentul 37
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care, în perioada 1 ianuarie - 5 iunie 2025, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate în perioada începând cu 1 ianuarie 2025 ajung la cinci doisprezecimi din media aritmetică a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***2022*** și ***2023***, Comisia reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în termen de ***21*** de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare.	În cazul în care, în perioada 1 ianuarie - 5 iunie 2025, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile ***„grâu comun”, „orz”, „ovăz”, „porumb”, „miere”,*** „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate în perioada începând cu 1 ianuarie 2025 ajung la cinci doisprezecimi din media aritmetică a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***2021*** și ***2022***, Comisia reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în termen de ***14*** zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare.

Or. en

Amendamentul 38
Enikő Győri, Ernő Schaller-Baross

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care, în perioada 1 ianuarie - 5 iunie 2025, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau ***„zahăr”*** efectuate în perioada începând cu 1 ianuarie 2025 ajung la cinci doisprezecimi din media aritmetică a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***2022*** și ***2023***, Comisia reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în termen de 21 de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare.	În cazul în care, în perioada 1 ianuarie - 5 iunie 2025, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile ***„grâu”,*** „ouă”, „păsări de curte”***, „zahăr”*** sau ***„miere”*** efectuate în perioada începând cu 1 ianuarie 2025 ajung la cinci doisprezecimi din media aritmetică a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***2021*** și ***2022***, Comisia reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în termen de 21 de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare.

Or. en

Amendamentul 39
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care, în perioada 1 ianuarie - 5 iunie 2025, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate în perioada începând cu 1 ianuarie 2025 ajung la cinci doisprezecimi din media aritmetică a importurilor din categoria respectivă înregistrate în 2022 și 2023, Comisia reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în termen de ***21*** de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare**.**	În cazul în care, în perioada 1 ianuarie - 5 iunie 2025, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile ***„grâu comun”, „făină de grâu” și „aglomerate sub formă de pelete”; „orz”, „făină de orz” și „aglomerate sub formă de pelete”; „ovăz”; „porumb”, „mălai” și „aglomerate sub formă de pelete”; „crupe și griș de orz”; „boabe de cereale altfel prelucrate”; „semințe de floarea-soarelui”, „ulei de floarea-soarelui” și „alimente din floarea-soarelui”; „semințe de rapiță”, „ulei de rapiță” și „alimente din rapiță”; „miere”;*** „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate în perioada începând cu 1 ianuarie 2025 ajung la cinci

	doisprezecimi din media aritmetică a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***2021,*** 2022 și 2023, Comisia reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în termen de ***10*** zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare ***sau în cazul semințelor de floarea-soarelui, al uleiului și al alimentelor din floarea-soarelui; semințe de rapiță, ulei de rapiță și alimente din rapiță; introduce un nou contingent tarifar bazat pe media aritmetică a volumelor importurilor înregistrate în 2021, 2022 și 2023;***

Or. en

Amendamentul 40
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care, în perioada 1 ianuarie - 5 iunie 2025, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate în perioada începând cu 1 ianuarie 2025 ajung la cinci doisprezecimi din media aritmetică a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***2022 și*** 2023, Comisia reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în termen de ***21*** de zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare.	În cazul în care, în perioada 1 ianuarie - 5 iunie 2025, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate în perioada începând cu 1 ianuarie 2025 ajung la cinci doisprezecimi din media aritmetică a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***perioada 2021-***2023, Comisia reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în termen de ***14*** zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare.

Or. en

Amendamentul 41
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care, în perioada 1 ianuarie - 5 iunie 2025, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate în perioada începând cu 1 ianuarie 2025 ajung la cinci doisprezecimi din media aritmetică a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***2022 și*** 2023, Comisia reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în termen de ***21 de*** zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare.	În cazul în care, în perioada 1 ianuarie - 5 iunie 2025, volumele cumulate ale importurilor de produse din una dintre categoriile „ouă”, „păsări de curte” sau „zahăr” efectuate în perioada începând cu 1 ianuarie 2025 ajung la cinci doisprezecimi din media aritmetică a importurilor din categoria respectivă înregistrate în ***perioada 2021-***2023, Comisia reintroduce pentru produsul respectiv contingentul tarifar corespunzător suspendat prin articolul 1 alineatul (1) litera (b), în termen de ***14*** zile și după ce a informat Comitetul pentru măsuri de salvgardare.

Or. en

Amendamentul 42
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În sensul prezentului alineat, termenii „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr” se referă la toate produsele care fac obiectul contingentelor tarifare din apendicele la anexa I-A la Acordul de asociere pentru ouă și albumine, carne de pasăre și preparate din carne de pasăre și, respectiv, zaharuri, iar media aritmetică se calculează prin împărțirea la doi a volumelor importurilor înregistrate în ***2022*** și ***2023***.	În sensul prezentului alineat, termenii ***„grâu comun”, „orz”, „ovăz”, „porumb”, „miere”,*** „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr” se referă la toate produsele care fac obiectul contingentelor tarifare din apendicele la anexa I-A la Acordul de asociere pentru ***grâu comun, făină și aglomerate sub formă de pelete, orz, făină și aglomerate sub formă de pelete, crupe și griș de orz, cereale altfel prelucrate, ovăz, porumb, mălai și aglomerate sub formă de pelete, miere,*** ouă și albumine, carne de pasăre și preparate din carne de pasăre și, respectiv, zaharuri, iar media aritmetică se calculează prin împărțirea la doi a volumelor importurilor înregistrate în ***2021*** și ***2022***.

Or. en

Amendamentul 43
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În sensul prezentului alineat, termenii „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr” se referă la toate produsele care fac obiectul contingentelor tarifare din apendicele la anexa I-A la Acordul de asociere pentru ouă și albumine, carne de pasăre și preparate din carne de pasăre și, respectiv, zaharuri, iar media aritmetică se calculează prin împărțirea la doi a volumelor importurilor înregistrate în ***2022*** și ***2023***.	În sensul prezentului alineat, termenii ***„grâu”, „orz”, „cereale”, „ovăz”, „porumb”, „uleiuri din semințe oleaginoase”, „miere”,*** „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr” se referă la toate produsele care fac obiectul contingentelor tarifare din apendicele la anexa I-A la Acordul de asociere pentru ***grâu, orz, cereale, ovăz, porumb, uleiuri din semințe, miere,*** ouă și albumine, carne de pasăre și preparate din carne de pasăre și, respectiv, zaharuri, iar media aritmetică se calculează prin împărțirea la doi a volumelor importurilor înregistrate în ***2021*** și ***2022***.

Or. en

Amendamentul 44
Enikő Győri, Ernő Schaller-Baross

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În sensul prezentului alineat, termenii „ouă”, „păsări de curte” ***și*** „zahăr” se referă la toate produsele care fac obiectul contingentelor tarifare din apendicele la anexa I-A la Acordul de asociere pentru ouă și albumine, carne de pasăre și preparate din carne de pasăre și, respectiv, zaharuri, iar media aritmetică se calculează prin împărțirea la doi a volumelor importurilor înregistrate în ***2022*** și ***2023***.	În sensul prezentului alineat, termenii ***„grâu”,*** „ouă”, „păsări de curte”***,*** „zahăr” ***sau „miere”*** se referă la toate produsele care fac obiectul contingentelor tarifare din apendicele la anexa I-A la Acordul de asociere pentru ***făină,*** ouă și albumine, carne de pasăre și preparate din carne de pasăre și, respectiv, zaharuri ***și miere***, iar media aritmetică se calculează prin împărțirea la doi a volumelor importurilor înregistrate în ***2021*** și ***2022***.

Or. en

Amendamentul 45
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În sensul prezentului alineat, termenii „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr” se referă la toate produsele care fac obiectul contingentelor tarifare din apendicele la anexa I-A la Acordul de asociere pentru ouă și albumine, carne de pasăre și preparate din carne de pasăre și, respectiv, zaharuri, iar media aritmetică se calculează prin împărțirea la ***doi*** a volumelor importurilor înregistrate în 2022 și 2023.	În sensul prezentului alineat, termenii ***„grâu comun”, „făină” și „aglomerate sub formă de pelete”; „orz”, „făină de orz” și „aglomerate sub formă de pelete”; „ovăz”; „porumb”, „mălai” și „aglomerate sub formă de pelete”; „crupe și griș de orz”; „boabe de cereale altfel prelucrate”; „semințe de floarea-soarelui”, „ulei de floarea-soarelui” și „alimente din floarea-soarelui”; „semințe de rapiță”, „ulei de rapiță” și „alimente din rapiță”; „miere”;*** „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr” se referă la toate produsele care fac obiectul contingentelor tarifare din apendicele la anexa I-A la Acordul de asociere pentru ***grâu comun, făina de grâu și, respectiv, aglomerate sub formă de pelete; orz, făină de orz și aglomerate sub formă de pelete; ovăz; porumb, mălai și aglomerate sub formă de pelete; crupe și griș de orz; boabe de cereale altfel prelucrate; semințe de floarea-soarelui, ulei de floarea-soarelui și alimente din floarea-soarelui; semințe de rapiță, ulei de rapiță și alimente din rapiță; miere,*** ouă și albumine, carne de pasăre și preparate din carne de pasăre și, respectiv, zaharuri, iar media aritmetică se calculează prin împărțirea la ***trei*** a volumelor importurilor înregistrate în ***2021,*** 2022 și 2023.

Or. en

Amendamentul 46
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În sensul prezentului alineat, termenii „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr” se referă la toate produsele care fac obiectul contingentelor tarifare din apendicele la anexa I-A la Acordul de asociere pentru ouă și albumine, carne de pasăre și preparate din carne de pasăre și, respectiv, zaharuri, iar media aritmetică se calculează prin împărțirea la ***doi*** a volumelor importurilor înregistrate în ***2022 și*** 2023.	În sensul prezentului alineat, termenii „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr” se referă la toate produsele care fac obiectul contingentelor tarifare din apendicele la anexa I-A la Acordul de asociere pentru ouă și albumine, carne de pasăre și preparate din carne de pasăre și, respectiv, zaharuri, iar media aritmetică se calculează prin împărțirea la ***trei*** a volumelor importurilor înregistrate în ***perioada 2021-*** 2023.

Or. en

Amendamentul 47
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 7 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În sensul prezentului alineat, termenii „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr” se referă la toate produsele care fac obiectul contingentelor tarifare din apendicele la anexa I-A la Acordul de asociere pentru ouă și albumine, carne de pasăre și preparate din carne de pasăre și, respectiv, zaharuri, iar media aritmetică se calculează prin împărțirea la ***doi*** a volumelor importurilor înregistrate în ***2022 și*** 2023.	În sensul prezentului alineat, termenii „ouă”, „păsări de curte” și „zahăr” se referă la toate produsele care fac obiectul contingentelor tarifare din apendicele la anexa I-A la Acordul de asociere pentru ouă și albumine, carne de pasăre și preparate din carne de pasăre și, respectiv, zaharuri, iar media aritmetică se calculează prin împărțirea la ***trei*** a volumelor importurilor înregistrate în ***perioada 2021-*** 2023.

Or. en

Amendamentul 48
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 8 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	8a. Dacă un produs care intră sub incidența articolului 1 alineatul (1), originar din Ucraina, este importat în UE sau tranzitează UE, destinația tuturor transporturilor respectivului produs ar trebui stabilită înainte de intrarea în UE de către autoritățile ucrainene. În plus, acestea ar trebui să furnizeze Comisiei Europene documentația necesară care să ateste că transporturile respective au ajuns la destinație.

Or. en

Amendamentul 49
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 8 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	8a. Dacă un produs care intră sub incidența articolului 1 alineatul (1), originar din Ucraina, este importat în UE sau tranzitează UE, destinația tuturor transporturilor respectivului produs ar trebui stabilită înainte de intrarea în UE. ***Exportatorul furnizează autorităților competente documentele necesare care dovedesc că aceste transporturi au ajuns la destinație.***

Or. en

Justificare

Unele importuri de produse agricole ucrainene nu ajung la destinațiile planificate, ci în alte locuri, creând probleme pe piețele locale și regionale. Sunt esențiale urmărirea prin GPS, sigilarea sau orice alt procedeu care permite facilitarea transportului către destinația prevăzută.

Amendamentul 50
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 8 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	8a. Un produs care intră sub incidența articolului 1 alineatul (1), originar din Ucraina, poate intra pe piața Uniunii numai dacă autoritățile ucrainene declară destinația finală înainte de intrarea produsului în cauză pe piața Uniunii. Atunci când importul este autorizat, autoritățile ucrainene furnizează Comisiei documentația necesară care atestă că produsul în cauză a ajuns la destinația finală declarată.

Or. en

Amendamentul 51
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Propunere de regulament
Articolul 6 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care un produs care intră sub incidența articolului 1 alineatul (1), originar din Ucraina, este importat în condiții care afectează în mod negativ piața Uniunii sau piața unuia sau mai multor state membre pentru produse similare sau aflate în concurență directă, Comisia poate institui orice măsură necesară prin intermediul unui act de punere în aplicare. Respectivul act de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (3).	***Comisia raportează de două ori pe an statelor membre cu privire modul în care Ucraina pune în aplicare obligațiile care îi revin în temeiul anexei V la acordul de liber schimb aprofundat și cuprinzător și la procesul de apropiere a legislației ucrainene de standardele și cerințele UE în domeniul producției agricole, în special standardele privind siguranța alimentară și bunul tratament al animalelor.***

Or. en

Justificare

Compatibilitatea legislației UA cu reglementările UE în domeniul standardelor și cerințelor în domeniul producției agricole este un factor important care influențează condițiile de concurență a produselor ucrainene cu producția agricolă a UE. Iată motivul pentru care

considerăm că este oportun ca Comisia să raporteze periodic cu privire la situația din acest domeniu.